

**31 DE AGOSTO, 2008 – 22 DOMINGO EN TIEMPO ORDINARIO**

## **«El que Pierda Su Vida por Mi, La Encontrará»**

*Mateo 16:21-27*

Durante las últimas semanas, viajando por el norte del país de Fenicia y Caesarea Felipe, Jesús experimentó un mundo más grande fuera de sus tierras Judías de Galilea y Judea. Aquí se encontró con religiones extrañas y dioses de los Griegos, Romanos, y Sirios. Aquí Jesús era un extraño y encontró un refugio de la muchedumbre de los judíos que lo perseguían en Galilea. Pero cualquier paz que este descanso le pudiera ofrecer fue destruido por las tormentas en su mente cada vez que pensaba en ir a Jerusalén. Jesús sabía que el era un hombre con una sentencia de muerte sobre el y que el tiempo se le estaba acabando.



En la mañana que por fin se iban a dirigir hacia el sur de nuevo, Jesús llamo a sus discípulos hacia el. El quería que supieran que cada paso que tomaba era un paso más cerca a Jerusalén y el sufrimiento que tenia que soportar. Una ansiedad que lo mordía como una bestia que no lo dejaba.

El explicó: «Debo de ir a Jerusalén y sufrir mucho de parte de los mayores, de los jefes sacerdotes y de los Maestros de la Ley. Me condenarán a morir, pero resucitaré en tres días.»

Pedro estudio atentamente a Jesús. No podía entender esa frase por que Jesús era el Mesías. «¿Como le podía pasar algo malo?» Pedro camino hacia Jesús. «Necesito hablar contigo a solas.»

Jesús se volteó a caminar por el camino que lo llevaba a la carretera principal. Atrás de el, Pedro le suplicó, «¡Dios lo prohíba, Señor! Eso nunca debe pasarte a ti.»

Jesús volteó su rostro a el y con los demás discípulos confundidos. «Aléjate de mi, Satanás,» exclamó, empujando a Pedro en protesta.

Haciendo la decisión de ir a Jerusalén era difícil sin tener que Pedro tratará de desanimarlo de ir.

Jesús le dijo a Pedro que sus pensamientos malos no venían de Dios, pero del hombre. El no aceptar el plan de Dios era lo mismo que tratar de destruirlo. Entonces Jesús le dijo a los discípulos que si querían seguirlo tendrían que dejar de pensar en ellos mismos y tomar sus cruces. Entonces dijo: «El que quiera salvar su propia vida la perderá, pero el que quiera perder su vida por mi la encontrará.»

Todos se pararon en silencio, pensando acerca de lo que les había dicho. Jesús volteó y empezó a caminar por el camino que lo llevaría a Jerusalén. Pedro lo miró por un momento, y se apresuró. Los demás de los discípulos pronto lo siguieron.

>

El Evangelio nos invita a recoger nuestra propia cruz cada día y seguir a Jesús. Se nos dice que al vivir una vida egoísta bajo nuestros propios términos perderemos la vida que Dios nos da. Se nos dice que siguiendo a Jesús puede costarnos nuestra vida imaginada; pero si tenemos el valor de seguirlo, recibiremos la verdadera vida que nos ofrece junto con los premios de nuestras buenas obras.

-- *Diácono Dick Folger*

*Traducción al español por Martha Estrella*

## **INFORMACION PARA LA PROXIMA SEMANA**

### **INTENCIONES DE MISAS**

***Para el 1 de Septiembre, 2008 al 7 de Septiembre, 2008***

Mon.	8:15 a.m.	--	Servicio de Comunión
Tue.	8:15 a.m.	--	Fr. José M. León (Intención)
Wed.	8:15 a.m.	--	Felimon Pérez (Fall.)
Thur.	8:15 a.m.	--	Maria Pita (Fall.)
Fri.	8:15 a.m.	--	Frank Sánchez (Fall.)
Sat.	9:00 a.m.	--	Reyes (Fall.) y Carmen Garcia (Fall.)
	5:00 p.m.	--	Por los Fieles Difuntos Quienes Necesitan Oraciones (Fall.)
Sun.	6:45 a.m.	--	Carlos de Jesus Lopez (Fall.)
	8:15 a.m.	--	Melvin Jansen (6 <sup>th</sup> Aniv. de Fall.)
	9:45 a.m.	--	Simona (Fall.), Mercedes (Fall) y Gaudelia Martinez (Fall.)
	11:30 a.m.	--	Claude Balugo (Fall.); Salvacion Saldivia (Fall.)

### **LECTURAS DE LA SEMANA**

***Para el 1 de Septiembre, 2008 al 6 de Septiembre, 2008***

Lun	1 Corintios 2:1-5 / Lucas 4:16-30
Mar.	1 Corintios 2:10b-16 / Lucas 4:31-37
Mier.	1 Corintios 3:1-9 / Lucas 4:38-44
Juev.	1 Corintios 3:18-23 / Lucas 5:1-11
Vier.	1 Corintios 4:1-5 / Lucas 5:33-39
Sab.	1 Corintios 4:6b-15 / Lucas 6:1-5

### **LECTURAS DOMINICIALES**

***Para el 7 de Septiembre, 2008 – 23<sup>o</sup> Domingo en Tiempo Ordinario***

1<sup>a</sup> Lectura: Ezequiel 33:7-9 9 / 2<sup>a</sup> Lectura: Romanos 13:8-10 / Evangelio: Mateo 18:15-20

## **LAS COLECTAS**

**Para el 24 de Agosto, 2008**

Primera Colecta .....	\$6,433.50
Nuestra presupuesto para la Primera Colecta (cantidad nuevo) .....	9,566.00
Segunda Colecta – Para La Escuela de la Parroquia	2,116.50
Sobres para los Niños .....	54.00

***¡Muchas gracias! Apreciamos mucho su apoyo.***

**¡¡CAMPAÑA DE DONACION DE SANGRE EL PROXIMO DOMINGO!!** Se llevará a cabo el domingo, 7 de septiembre en el Salón Parroquial. Si desea donar sangre, y todavía no se ha apuntado, podrá hacer lo siguiente:

Pueden registrarse de las siguientes maneras:

- **Regístrese después de Misa el próximo fin de semana.**
- **Llame al la Oficina Parroquial, 510.471.2609.**
- **Regístrese por el internet.** Visite [www.bloodheroes.com](http://www.bloodheroes.com), y use el código de grupo «rosary».

UN REGALO DE SANGRE ES UN REGALO DE VIDA. La sangre se siempre esta en demanda, y sólo un pequeño número que puede donar sangre dona.

## **NUEVOS ARTICULOS**

**AL FIN . . . .**

**VEREMOS LLEGAR A**

**LA PARROQUIA DE**

**NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO**

**EL NUEVO, INSPIRADO, VIVIFICADO, Y RELAJADO...**

**¡PADRE JOSÉ!**

Sí, el Padre José volverá a NSR el próximo sábado, 6 de septiembre, después de haberse ausentado los últimos 3 meses.

**Queremos animarlos a que asistan a la <<Barbacoa de Bienvenida>>** que se llevará a cabo el domingo, 7 de septiembre después de la Misa de las 11:30 a.m. (a eso de la 1:00 p.m.) en el campo de la escuela. Se servirá barbacoa de res y de pollo preparado por el restaurante <<Texas Roadhouse.>> Tenemos a la venta boletos a \$10.00 c/u. Este evento estará amenizado por el conjunto <<Nova Edicao.>>

**TENDRAN QUE COMPRAR SUS BOLETOS, A MAS TARDAR, PARA EL MIERCOLES, 3 DE SEPTIEMBRE,** porque tenemos que avisarle al restaurante el número de comidas que hemos vendido para este evento.

**SI TODAVIA NO HA CONSEGUIDO SUS BOLETOS PODRA HACERLO ESTE MARTES, 2 DE SEPTIEMBRE, EN LA OFICINA PARROQUIAL** durante las horas normales de 9:30 a.m. a 3:30 p.m. y de 6:00 p.m. a 9:00 p.m.

Si se pierde este evento, ¡lo va a lamentar más tarde!

## **Una carta del Padre Jeff:**

*Queridos parroquianos de NSR:*

*En mayo de este año el Párroco de la Iglesia de San José en la Misión de San José me pidió que le ayudará con las Misas Dominicales cada semana porque había perdido al cura que le estaba ayudando cada fin de semana. Yo decidí complacerle. Yo vivo detrás de esa parroquia y sólo tendría que caminar una corta distancia a esa iglesia. Actualmente estoy teniendo que caminar en coche unas 16 millas, viaje redondo, de Misión San José a Union City a veces 3 o 4 veces por semana. Me veo apurado teniendo que hacer estos viajes y me siento agotado de energía. De esta manera no tendría que dar tanta vuelta, y sin tener que apurarme tanto.*

*Como he indicado en la introducción de esta carta, me llamaron en mayo de este año de la parroquia de San José, pero yo ya me había comprometido a ayudarlo al Padre José y a la parroquia de NSR. Prometí que haría todo lo posible para servir a esta parroquia en la ausencia del Padre José. Así que al regresar el Padre José, yo empezaré a desempeñar mis deberes en la parroquia de San José.*

*Quiero darle las Gracias al Padre José por haberme dado la oportunidad de celebrar los oficios divinos aquí en NSR cuando no tenía ningún otro lugar en donde celebrar la Misa hace cuatro años. El Padre José y yo siempre trabajamos bien junto, él siempre me incluyó en las funciones de esta parroquia. Sobretudo, quiero darles las gracias a ustedes los parroquianos de NSR y al personal de haberme aceptado desde el principio de mi participación en esta parroquia. Me hicieron sentirme parte de su familia parroquial.*

*Esta no es una carta de despedida. Yo seguiré celebrando la Misa del martes en la mañana y seguiré ayudándole al Padre José cuando él me necesite. No me despido, sólo estoy aliviándome la carga.*

*Gracia por su amor, su apoyo, y su gentileza para conmigo.*

*El Padre Jeff*

### **EXPOSICION Y ADORACION DEL SANTISIMO SACRAMENTO ESTE**

**VIERNES.** Siendo este el primer viernes del mes, tendremos la Exposición y Adoración del Santísimo Sacramento en la Capilla desde las 9:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. Habrá una hoja con horario de cada hora para que apunte su nombre por adelantado para asegurarnos de que siempre habrá alguien presente con el Santísimo.

**REGISTRACION PARA EL PROGRAMA CDC. Si todavía no han registrado a sus hijos en este programa, sus oportunidades van aminorando.** Esta semana será la última en que estamos aceptando las inscripciones para las clases de CDC en frente de la puerta principal de la iglesia después de las

Misas. Tenga presente que todo alumno de Grado 1 a 6, aunque regresa o sea neófito tendrá que registrarse antes que empiecen las clases de septiembre. **SI NO LO HA HECHO TODAVIA, LE URGIMOS QUE VISITEN LA OFICINA DE LA CDC ESTE FIN DE SEMANA.** Aceptaremos sus matrículas el sábado de las 8:00 a.m. hasta la 1:00 p.m., o el domingo de las 8:00 a.m. hasta la 1:00 p.m. Haga esto antes de que se completen las clases.

**QUEDA SOLO UNA OPORTUNIDAD PARA LA INSCRIPCION AL PROGRAMA CYO.** La inscripción se llevará a cabo este sábado, 6 de septiembre para los nuevos participantes de los Grados 3 a 8, en el Salón Dobrec de las 9:00 a.m. hasta el mediodía. Los nombres de los alumnos del Grado 2 aparecerán en la lista de espera.

Todo participante deberá traer su factura de servicio de gas y electricidad, teléfono, agua o televisión de su residencia (fecha de entre los últimos 30 días) como comprobante de residencia válida, igual que una copia de su Fé de Bautismo, o su Certificado de Nacimiento. El costo de participación será \$110.00 por el primero y \$60.00 por cada adicional miembro de su familia. Descargo de honorario disponible si califica.

Para más información llame a Randy Gonzales al (510) 796-3048.

## **ARTICULOS QUE APARECIERON EN LAS SEMANAS ANTERIORES**

### **PLACENTERO ANUNCIO: TIEMPO DE INSCRIBIR EN GRUPO JUVENIL Y EN LA CONFIRMACION**

**GRUPO JUVENIL DE GRADOS 7<sup>MO</sup> Y 8<sup>VO</sup>:** Durante el fin de semana del 6 y 7 de septiembre, estaremos aceptando sus inscripciones para el Grupo Juvenil de los grados 7 y 8, después de todas las Misas delante de la Iglesia. Los alumnos de los grados 7 y 8 de cualquier escuela están invitados a pertenecer a este Grupo. Nos estaremos reuniendo los martes por la tarde de las 7:30 p.m. a 8:30 p.m. en la sala de segundo piso del Salón Parroquial, empezando el día 16 de septiembre. Se requiere honorario de \$40.00.

**GRUPO JUVENIL DE SECUNDARIA:** Empezaremos a inscribir a la juventud de secundaria el fin de semana del 6 y 7 de septiembre después de todas las Misas delante de la Iglesia. Todos los alumnos de grado 9 a 12 quedan invitados. Empezaremos a reunirnos los domingos por la tarde de las 6:00 p.m. a las 7:30 p.m. La primera sesión será el día 14 de septiembre en el Salón Parroquial. Se requiere honorario de \$40.00.

**CONFIRMACION:** Los alumnos de los dos últimos años de Secundaria, grados 11 y 12, que hayan participado en el Grupo Juvenil anteriormente por un año, podrán empezar su preparación para recibir el Sacramento de Confirmación. Los inscribiremos después de todas las Misas delante de la Iglesia el fin de semana del 6 y 7 de septiembre. Tendremos una reunión informativa que incluirá un repaso de del programa para alumnos y sus padres el día domingo, 14 de septiembre a las 7:30 p.m. en el Salón Parroquial. Habrá honorario par el programa de \$40.00. Si es usted alumno de secundaria de grado 11 o 12, y no ha completado un año de ser socio del Grupo Juvenil de Secundaria, y sin embargo desea recibir Confirmación, hable con Sheryl al (510) 441-1577.

**BAUTISMO Y PRIMERA COMUNION PARA ALUMNOS DE GRADO 7 HASTA EL GRADO 12.** Si eres alumno de Grado 7 a 12, y necesitas recibir los Sacramentos de Bautismo, y de Primera Comunión, inscríbete en le Grupo Juvenil que corresponde a tu grado (7th or 8th grade Youth Group) o (High School Youth Group). Tendremos una reunión informativa para el alumno y sus padres el día domingo, 21 de septiembre, a las 7:30 p.m.

***TOMAREMOS SUS INSCRIPCIONES PARA TODOS ESTOS PROGRAMAS EN LA PRIMERA REUNON.***

***Si todavía tiene alguna pregunta, o problema, comuníquese con Sheryl Bartlett al (510) 441-1577.***

---

**LA CDC QUIERE LUCIR «UN TOQUE DE CRISTALERIA.»** Nuestro programa de CDC patrocina el Puesto de lanzar monedas de a diez centavos a que caigan en unos vasitos de cristal. Para salir con éxito van a necesitar bastantes donaciones de estos vasitos este año, tales como para cócteles, con tal de que sean de cristal claro y no de color. Siempre hemos tenido en mano los suficientes para este puesto, pero el año pasado se nos agotó el surtido que teníamos. Por eso, estamos solicitando sus donaciones de cristalería. Si nos pueden ayudar, tráiganoslos a la Oficina Parroquial

**Martes, 2 de septiembre**

**Estudio de Biblia en inglés,** Cuarto de Eddie Dobrec, 10:00 a.m.

**Noche de Rosario,** español, 6:00 p.m.

**Mesa Directiva de la Escuela,** Cuarto 107 de la Oficina Parroquial, 7:00 p.m.

**Junta de los Caballeros de Colon,** Cuarto de Eddie Dobrec, 7:00 p.m.

**Miércoles, 3 de septiembre**

**Noche de Rosario,** español, 6:00 p.m.

**Jueves, 4 de septiembre**

**Noche de Rosario,** español, 6:00 p.m.

**Viernes, 5 de septiembre**

**Noche de Rosario**, español, 6:00 p.m.

**Cena para los necesitados**, Cuarto de Eddie Dobrec, 6:00 p.m.

**Ensayo del Coro en Español**, Templo, 7:00 p.m.

**Sábado, 6 de septiembre**

**Noche de Rosario**, español, 6:00 p.m.

**Domingo, 7 de septiembre**

**Segunda Colecta para la Renovación del Templo**

**Inscripciones para los Grupos Juveniles y el programa de Confirmación,  
en frente del templo después de las Misas**

**Campaña de Donación de Sangre, después de las Misas en el Salón  
Parroquial**

**Barbacoa de bienvenida para el Padre José, 1:00 p.m.**